

1. 面接官の印象

《外国人面接委員》

優しそうな女性の試験官でした。試験時間 14:00-15:00 のトップバッターでした。質問の度に質問事項の書かれた用紙を確認されていました。

《通訳案内士》

はっきり、ゆっくり、大きな声で話されたので、受験生としては助かりました。

2. 2 分間プレゼンテーションについて

《出題されたトピック》

- 不明
- 不明
- 七夕飾り

《選択したトピック》

『七夕飾り』

《発表した内容》

中国の星の伝説に由来する七夕は、日本全国でも 7 月 7 日、地方では 8 月 7 日に行われます。竹の木に色紙でいろいろな飾り付けを結びつけたり、願い事を書いたりして短冊を結びつけます。仙台の七夕祭りは有名で、市内のアーケードで大きな七夕飾りを見る事ができます。(試験官は、頷きながら聞いて下さったので話しやすかった。)

《質疑応答について》 NS : 外国人面接委員 (Native speaker) I : 受験生

NS	どんな願い事を短冊に書くのですか。
I	人それぞれですが、例えば、病気が治りますように、素敵なパートナーが見つかりますように、試験に受かりますようになどです。
NS	その日に特別な食べ物を食べますか。
I	地方では特別な食べ物を食べる所があるのかもしれませんが、全国的には、お盆や正月のように特定の物を作って食べることはありません。

3. 通訳試験について

《出題された日本文》

出汁は日本料理には、とても大事な役割を果たします。〇〇や味噌汁などのいろいろな料理に使われます。出汁は、粉末やティーバッグの物もあります。

《自分の解答した内容》

大体、上記の内容を言ったと思います。緊張していて、その時の試験の様子までは分かりませんでした。

4. ロールプレイについて

《ロールプレイ》

NS : 外国人面接委員 (Native speaker) TG : 日本人通訳案内士 (Tour Guide)

I : 受験生

NS	プロの英国人料理人です。自分の店で出汁を紹介したい。料理に使ってみたい。どのような物がありますか。
I	乾燥椎茸、昆布、鰹節などがあります。粉末、ティーバッグになった物もあります。
NS	私の店には、ヴィーガンのお客さんも来られますどうしたら良いですか。
I	乾燥椎茸、昆布で出汁を作ります。
NS	味がシンプル過ぎませんか。
I	一緒に鍋に入れた食材のうまみがしみ出して、出汁がそれは美味しくなるのです。
NS/TG	それは、美味しそうですね。
I	他に分からないことは、ありませんか。
NS	いいえありません。作ってみたいと思います。

5. 試験を終えての感想

試験官が非常に優しくそうな方々でしたので、必要以上に緊張することなく大変ありがたかったです。